

Noviny

ročník 09/září 2011/zdarma



MĚSTO
ČESKÝ KRUMLOV

Svatováclavské slavnosti 2011



Text Lenka Hauptmanová **Foto** Lubor Mrázek

Již podesáté bude patřit konec září v Českém Krumlově Svatováclavským slavnostem. Jak jinak oslavit svátek patrona české země a Českého Krumlova než zábavou, tancem, dobrým jídlem a smíchem. Mezinárodní folklórní festival, koncerty skupin jako jsou Cigánští diabloi spolu s Jaroslavem

Svěceným, barokní ohňostroj, svatováclavský jarmark, noc otevřených muzeí a galerií – to je jen základní výčet z nabitého programu. V minulých letech počasí Svatováclavským slavnostem přálo, nezbyvá než doufat, že i letos sluneční paprsky pomohou vytvořit nezapomenutelnou atmosféru.

Poděkování za podporu patří všem partnerům, zejména Budějovický Budvar, národní podnik a MADETA a. s.

Bližší informace najdete uvnitř Novin nebo na webových stránkách www.ckrumlov.cz/svs2011.

strana 2

Program
regenerace

strana 3

Seriál o česko-
krumlovských
školách

strana 4

Dny
evropského
dědictví

strana 6

Oprava hřiště
na Plešivci

Program jednání zastupitelstva

- návrh využití objektu kina - Špičák 134
- autobusové nádraží • Slavnosti pětilisté růže - vyúčtování

22. září 2011 od 16 hodin

Městský úřad Český Krumlov, Kaplická 439, 3. patro
www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo

www.ckrumlov.cz/obcan

Dotace na obnovu kulturních památek

Text Petr Papoušek (upraveno)

Město Český Krumlov připravuje na příští rok Program regenerace městské památkové rezervace (MPR) a městské památkové zóny (MPZ) Plešivec a prostřednictvím Odboru územního plánování a památkové péče Městského úřadu Český Krumlov nabízí majitelům nemovitostí možnost čerpat finanční prostředky na obnovu památek. Každoročně, vždy v souvislosti s aktualizací programů na následující rok, distribuuje město dotazníky a zjišťuje, jaký je o dotace zájem. Příspěvky státní podpory jsou poskytovány za účelem záchran, zachování a zhodnocení památek. Program je vypsán pro opravu objektů zapsaných jako nemovitá kulturní

památky ležící na území městské památkové rezervace Český Krumlov nebo na území městské památkové zóny Plešivec Český Krumlov.

Pro rok 2011 má město v programu regenerace k dispozici z městského a státního rozpočtu celkem 475 tisíc korun na obnovu památek v městské rezervaci a 322 tisíc korun na opravy v městské zóně Plešivec. Výše finančních prostředků na rok 2012 bude stanovena na základě zájmu vlastníků kulturních památek o dotace podle odevzdaných vyplněných dotazníků.

Zájemci, kteří chtějí nechat zařadit opravu uvedených nemovitostí do programu, si mohou

vyzvednout formuláře k **Průzkumu zájmu o přidělení finančních prostředků** osobně na Odboru územního plánování a památkové péče, oddělení památkové péče Městského úřadu Český Krumlov, Kaplická 439, Český Krumlov nebo na webových stránkách www.ckrumlov.cz/obcan pod odkazem **Granty, Program regenerace MPR a MPZ Český Krumlov**. Vyplněné tiskopisy je nutno odevzdat na uvedeném kontaktu nejpozději do **6. října 2011 do 14 hodin**.

Více informací sdělí Petr Papoušek, tel: 380 766 714 a Johana Lepsšková, tel.: 380 766 716.

Město podpořilo kulturní akce

Text Filip Putschögl

Rada města Český Krumlov na svém jednání 1. srpna 2011 rozdělila finanční prostředky z 2. výzvy Programu podpory kultury. Organizátoři kulturních akcí získali celkem 180 000 Kč. Z celkového počtu 16 žádostí uspělo 11 projektů.

Žadatel	Projekt	Návrh Kč
Ing. Pavel Radosta EKOFILM, občanské sdružení	Výstava AFRIKA National Geographic 37. ročník Mezinárodního filmového festivalu o životním prostředí, přírodním a kulturním dědictví Ekofilm 2011	30 000 30 000
Smyčkový orchestr Český Krumlov KAOS, o.s.	Vánoční mše J. J. Ryby Akusticky nad řekou	18 000 18 000
Městský pěvecký sbor Perchta Vlašský Dvůr Český Krumlov s.r.o. Musica Divina, smíšený pěvecký sbor, o.s.	Koncert duchovní hudby, Jiří Pavlica: Missa brevis I. ročník Krumlovské podzimní recitály	15 000 15 000
Petr Jirotko Krumlovský komorní orchestr	Reprezentace města Český Krumlov v zahraničí na soutěžním festivalu adventní a vánoční hudby v Bratislavě 2011 Prezentace všech vítězů Jihočeského VRABČÁKA* Předvánoční koncert souboru Musica Bohemica a Krumlovského komorního orchestru	15 000 13 000 10 000
Asociace historického tance, o.s.	Mezinárodní kurz historických tanců Jak se tančilo za Rožmberků a VI. Historický maskární ples INKOGNITO, věnovaný době Rožmberské	10 000
Umělecká beseda Český Krumlov	Koncert souboru Chairé O Vánocích zpívám	6 000
Celkem		180 000

* Projekt Prezentace všech vítězů Jihočeského VRABČÁKA nebude z technických důvodů realizován.

Příspěvek Agentuře domácí zdravotní péče v Českém Krumlově

Rada města Český Krumlov schválila 29. srpna 2011 poskytnutí neinvestičního příspěvku z rozpočtu města ve výši 35 000 Kč na nákup vybavení osobního vozu pro provoz Domácí zdravotní péče v Českém Krumlově a okolí v roce 2011.

Seriál o školních zařízeních v Českém Krumlově - úvod

Text Jitka Zikmundová, Jindřiška Smolíková (upraveno) **Foto** archiv město Český Krumlov

V Českém Krumlově působí celkem 15 školních zařízení. Samo město Český Krumlov je zřizovatelem 7 mateřských škol a 4 základních škol, které jsou příspěvkovými organizacemi s právní subjektivitou. Město jako zřizovatel finančně zajišťuje jejich provoz prostřednictvím Odboru školství, sportu a mládeže Městského úřadu Český Krumlov částkou 25 188 000 Kč.

Celková kapacita mateřských škol pro umístění dětí je 542 míst v 21 třídách. V lednu 2012 se kapacita rozšíří o dvanáct míst. Vzhledem k velikému zájmu o předškolní vzdělávání je kapacita mateřských škol naplněna. Co se týče základních škol, činí celková kapacita 2 000

míst s počtem 71 tříd. Celková naplněnost ve školním roce 2010/2011 byla 1 447 žáků. Ve školním roce 2011/2012 nastoupí celkem do sedmi tříd 144 prvňáků.

Kapitálový rozpočet městských školských zařízení v roce 2011 činí 9 320 000 Kč včetně finančních prostředků získaných z dotačních titulů.

Na území města Český Krumlov zajišťují výuku tři střední školy, jejichž zřizovatelem je Krajský úřad České Budějovice. Jedná se o Gymnázium, Střední uměleckopřmyslovou školu sv. Anežky České a Střední odbornou

školu zdravotnickou a Střední odborné učiliště. Do struktury vzdělávacího systému patří také soukromá vysoká škola CEVRO Institut se sídlem v Linecké ulici.

Působení všech školních zařízení na území města považujeme za důležité a vážíme si skvělé práce, kterou týmy pedagogických i nepedagogických pracovníků na jednotlivých školách odvádějí. Rozhodli jsme se proto pro Vás připravit seriál na stránkách následujících vydání Novin města Český Krumlov s portréty jednotlivých škol včetně nabídky výukových programů a mimovýukových aktivit. Přejeme úspěšný a příjemný školní rok 2011/2012.

Prázdniny ve školním roce 2011/2012

Podzimní prázdniny

Vánoční prázdniny

Jednodenní pololetní prázdniny

Jarní prázdniny v okrese

Český Krumlov

Velikonoční prázdniny

Hlavní prázdniny

středa 26. října a čtvrtek 27. října 2011

pátek 23. prosince 2011 až pondělí 2. ledna 2012 (vyučování začíná v úterý 3. ledna 2012)

pátek 3. února 2012

12. března - 18. března 2012

čtvrtek 5. dubna a pátek 6. dubna 2012

sobota 30. června 2012 až neděle 2. září 2012

Školní vyučování ve školním roce 2012/2013 začíná v pondělí 3. září 2012.

Každoročně investuje město Český Krumlov do modernizace a úprav škol nemalé prostředky, v roce 2011 jsou to například realizace

Mateřská škola Vyšehrad - přístavba a vybavení jídelny

Mateřská škola Plešivec 279 - dokončení rekonstrukce střechy

Mateřská škola Plešivec 391 - částečná výměna oken

Základní škola T. G. Masaryka - částečná oprava střechy

Základní škola Plešivec - částečná výměna oken a rekonstrukce víceúčelového hřiště



Sanace skalního masivu Pod Kamenem a konečná podoba křižovatky u Porákova mostu

Text a Foto Lenka Hauptmanová

Sanace skalního masivu podél komunikace I/39 se téměř po 5 letech úspěšně blíží ke konci. V rámci dokončení bezpečnostních úprav na skále Pod Kamenem byla opravena také poškozená vozovka a odstraněn provizorní chodník pro pěší.

Poslední otázkou zůstává řešení dočasného kruhového objezdu na komunikaci I/39

u Porákova mostu. Do konce roku 2012 má město Český Krumlov povolení zachovat provizorní kruhový objezd. Představitelé města zahájili jednání s vlastníkem a správcem komunikace ohledně optimálního řešení typu křižovatky, který by co nejvíce přispěl k plynulosti provozu v Českém Krumlově.

Dny evropského dědictví v Českém Krumlově

Text Filip Putschögl

Dny evropského dědictví (European Heritage Days, dále EHD) jsou významnou celoevropskou kulturně poznávací, společenskou a výchovnou akcí, jejíž hlavními cíli jsou zlepšování informovanosti o jiných kulturách a ochrana kulturního dědictví v nejširším slova smyslu. V České republice se EHD konají pravidelně od roku 1991 v polovině měsíce září. Od roku 1998 je jejich hlavním garantem Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezska.

V Českém Krumlově se akce každoročně setkává s velkým zájmem kulturní veřejnosti. Program, který připravuje město Český Krumlov ve spolupráci s Muzeem stavebních dějin a řemesel, proběhne v letošním roce ve dnech 17. a 18. září 2011. Jako každoročně bude sestaven z exkurzí, komentovaných prohlídek a přednášek pro širokou veřejnost. Hlavní část programu bude soustředěna do areálu klášterů, kde v současné době probíhá projekt revitalizace. Návštěvníci budou mít příležitost seznámit se prostřednictvím

prezentací a exkurzí s aktuálním stavem areálu i budoucími záměry projektu revitalizace. Po oba dny od 11 hodin v klášteře klarisek ožije řemeslná ulička s uměleckým kovářem, výrobou koženého zboží, historickými kostýmy, pekařstvím, výrobou keramiky nebo malbou na hedvábí. Přízemí a ambit kláštera klarisek bude vždy od 14 hodin místem pro představení projektu oprav a revitalizace. Na výstavních panelech budou ke zhlédnutí stavební projekty, návštěvníci budou moci k jednotlivým tematickým okruhům diskutovat mimo jiné se starostou města Daliborem Cardou, koordinátorem projektu Janem Vondroušem nebo ředitelem Českokrumlovského rozvojového fondu Miroslavem Reitingem. Do programu EHD jsou zařazeny také exkurze po areálu kláštera klarisek, klášterních zahradách a klášterním kostele Božího těla a Panny Marie Bolestné. V klášterním kostele se v sobotu od 13.45 hodin uskuteční varhanní koncert v provedení vedoucího souboru Hofmusici Ondřeje Macka. Od 14 a 16 hodin

budou zpřístupněny nedávno opravené prostory areálu bekyně a zájemci budou informováni o rozšiřujících aktivitách dalšího z partnerů projektu revitalizace Střední uměleckoprůmyslové školy sv. Anežky České.

Sobotní program doplní odborné přednášky v Muzeu stavebních dějin a řemesel v Dlouhé ulici. Tomáš Kyncl a Daniel Šnejd budou hovořit na téma dendrochronologie neboli určování stáří historických dřevěných konstrukcí metodou. Metoda bude představena prostřednictvím příkladů z Českého Krumlova a blízkého okolí. Následovat bude přednáška Martina Šeráka Litinové kříže v minulosti a současnosti. V sobotu i neděli bude zpřístupněna kaple Bolestné Panny Marie a sv. Kříže na Křížové hoře. Doprovodný program k EHD připravilo také Museum Fotoateliér Seidel a Státní hrad a zámek Český Krumlov.

Aktuální program najdete na stránkách www.ckrumlov.cz/ehd2011.

Ve znamení tří tenorů aneb ohlédnutí za festivalovým jubileem

Text Lucie Johanovská (upraveno) Foto Libor Sváček

Mezinárodní hudební festival Český Krumlov oslavil v letošním roce své 20. narozeniny a sviček na svém pomyslném dortu měl opravdu požehnaně. Kromě dlouholetých uměleckých přátel festivalu se gratulanty staly i největší osobnosti soudobé operní, jazzové a klasické hudební scény. Oslavy zahájil 15. července vynikající recitál okouzlujícího tenoristy **Ramóna Vargase**, který doslova vzal za srdce nejednoho návštěvníka

zaplněné Pivovarské zahrady. Z velkých osobností klasické hudby se zaskvěli violoncellista **Mischa Maisky**, kytarista **Pavel Steidl** nebo houslisté **Tanja Becker-Bender** a **Ivan Ženatý**. Festival však nabídl i osvěžení populárnějšími žánry od nefalšovaného broadwayského muzikálu, přes vášnivě flamenco návštěvníky zavedl až k uhrančivému tangu. Nechyběl ani tradiční národní večer letos oděný do slovenských barev, na němž zazářila

skvělá **Lúčnica** i nestárnoucí **Meky Žbirka** a návštěvníky občerstvily speciality ze světa slovenské gastronomie. Jedním z vrcholů nejen letošního ročníku, ale festivalu jako takového, se stal jazzový večer s fenomenálním **Arturem Sandovalem**. Jako červená nit se však oslavami linul fenomén „tři tenoři“. Po velkolepém zahájení v režii „pěvce pěvců“ Vargase přišel začátkem srpna na řadu návrat loňského festivalového debutanta **Joseho Cury**, který společně s ansámblem Jihočeského divadla komediantsky rozehrál točnu. Artistickým spektaklem a elektrizujícím Curovým výkonem v úloze Cania ale „komedie neskončila“. Den D v oslavách festivalu, den Domingo, nadešel 20. srpna. Představila se ikona světové opery, nezdolný sedmdesátník **Plácido Domingo** a Český Krumlov zažil kulturní událost, na kterou bezpochyby nikdy nezapomene. Strhující večer s největším operním umělcem moderní, ale dost možná i všech dob, jak uvádí prestižní BBC Music Magazine, korunoval oslavy 20. výročí festivalu nezapomenutelným a nenahraditelným způsobem. Plácido Domingo zapsal 20. srpen 2011 zlatým písmem do historie festivalu i města a naplnil tak beze zbytku všechny ambice vytýčené při desátém festivalovém výročí.



Lesy města Český Krumlov zvou na vycházku

Text Bedřich Navrátil (upraveno) **Foto** archiv město Český Krumlov



Lesy města Český Krumlov již od jara letošního roku pořádají akce k Mezinárodnímu roku lesů. Věnují se lesnické pedagogice, s žáky deváté třídy Základní školy T. G. Masaryka navštívily Šumavský národní park či se podílely na organizaci Dne otevřených dveří v uvedené základní škole s cílem zvýšení informovanosti laické veřejnosti o lese jako velkém ekosystému. Další aktivitou v rámci roku lesů budou dvě vycházky pro zájemce z řad občanů Českého Krumlova. Procházku povede odborný lesní hospodář, jenž účastníky seznámí s hospodařením firmy Lesy města Český Krumlov s.r.o. Vycházky jsou plánová-

ny na sobotu 1. října 2011 od 9 hodin a středu 28. října od 14 hodin, sraz účastníků je u dětského hřiště U jezevčíka na Dubíku.

Lesy města Český Krumlov se rovněž 28. října 2011 připojí k pokusu o český rekord v sázení stromků. Pro zájemce z řad veřejnosti, kteří by tuto akci chtěli podpořit, budou zajištěny sazenice a vybrána lokalita, kde budou nové stromy smysluplně vysazeny. Z důvodu zajištění hladké organizace obou připravovaných akcí prosíme zájemce, aby svou účast předem potvrdili na e-mailové adrese lesymestack@cmail.cz.

Ekofilm 2011

Text Pavel Sladký (upraveno)

Třicátý sedmý ročník Mezinárodního filmového festivalu o životním prostředí, přírodním a kulturním dědictví Ekofilm se bude konat od 3. do 9. října 2011 v Českých Budějovicích, Třeboni a Českém Krumlově, kde bude vrcholit vyhlášením vítězů v sobotu 9. října. Modérátorem festivalu bude známý herec Jaroslav Dušek.

Vítěze vybere sedmičlenná festivalová porota, která bude posuzovat soutěžní snímky

37. ročníku. Na festival bylo letos přihlášeno cca 200 filmů, které v těchto dnech procházejí rukama výběrové komise festivalu. Ta je rozdělí do soutěžní sekce, informativní sekce a sekce filmů na přání, které budou k dispozici divákům ve festivalovém centru na vyžádání.

V mezinárodní porotě 37. ročníku Ekofilmu zasedne např. William Parks, americký potápěč, který působí hlavně na Floridě a Bahamách. Dalé také Hans-Joachim Schlegel,

renomovaný německý filmový vědec, Novozélandčan Ilja Ruppeldt, filmař momentálně dokončující dokumentární film o životě československých Romů na Novém Zélandě, nebo Osamu Okamura, původem japonský architekt usazený v České republice. Letošním symbolem festivalu je rašící jehličnan, jelikož rok 2011 byl Organizací spojených národů vyhlášen Mezinárodním rokem lesů. Více informací na www.ekofilm.cz.

Lodě nejpočetnějšího říčního maratonu v České republice opět připlují do Českého Krumlova

Text Tomáš Palouda (upraveno) **Foto** archiv Krumlovský vodácký maraton

Účastníky největší sportovní akce ve městě Český Krumlov a jedna z největších sportovních akcí jihočeského regionu - Krumlovský vodácký maraton - odstartuje svůj devátý ročník v sobotu 8. října 2011. Hromadné starty začínají ve Vyšším Brodě a v Rožmberku nad Vltavou v 11 hodin. Závod v letošním roce poprvé proběhne jako součást desetidílné celosvětové soutěže říčních maratonů ICF Classic Marathon World Series 2011. V rámci závodu se uskuteční také mistrovství České republiky v maratonu v kategorii pramic a raftů.

Kromě bojů o zmíněné sportovní mety ale závod nabídne také mnohá zajímavá zápolení mezi výkonnostními či příležitostními vodáky. Účast v závodě není nijak omezována. Pořadatelé odhadují účast zhruba tisícovky účastníků, kteří se do Českého Krumlova sjedou z více než desítky států.

Více informací najdete na www.krumlovskymaraton.com.



Město zrekonstruovalo víceúčelové hřiště na Plešivci

Text Monika Petřů (upraveno)

Závěrem srpna byla úspěšně dokončena realizace stavební části projektu Vybavení školy a rekonstrukce víceúčelového hřiště Základní školy Plešivec v Českém Krumlově podpořeného z třetí výzvy Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad, který je spolufinancován z Evropského fondu pro regionální rozvoj. Stávající víceúčelové hřiště včetně atletické dráhy a volejbalového hřiště bylo zrekonstruováno. Nově je jak pro potřeby školy, tak pro veřejnost rozšířena

nabídka sportovních aktivit o volejbal, nohejbal, házenou, tenis, malou kopanou, basketbal a rekreační běh. Na 1. září bylo svoláno kolaudační řízení, po nabytí jeho právní moci bude hřiště otevřeno a následně vejde v platnost provozní řád stanovující provozní dobu a další podmínky provozování sportovního areálu.

Společně s pořízením vybavení školy v hodnotě přesahující částku 1,4 milionu Kč a rekonstrukcí sportoviště došlo primárně ke zlepšení kvality, efektivity a podmínek výuky

v souladu se současnými standardy Evropské unie a České republiky. Celkové náklady projektu jsou vyčísleny na 8,4 milionů Kč, dotace činí 92,5 % z uznatelných nákladů. Projekt Vybavení školy a rekonstrukce víceúčelového hřiště Základní školy Plešivec v Českém Krumlově je spolufinancovaný Evropskou unií.



Registrační číslo projektu: CZ.1.14/2.4.00/03.01007.

V Českém Krumlově proběhne mezinárodní výzkum

Lokalita Český Krumlov byla vybrána ke sběru dat projektu **Mezinárodního výzkumu dospělých - Předpoklady úspěchu v práci a v životě (PIAAC)**, který iniciovala Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj. Ve městě budou v období září 2011 až březen 2012 vyškolení tazatelé kontaktovat domácnosti, které byly do výzkumu vybrány.

Česká republika se tohoto projektu zúčastní spolu s dalšími 24 zeměmi světa. Výsledky budou použity k rozvoji školního vzdělávání a

školicích programů na zdokonalení dovedností potřebných k úspěšnému zapojení do ekonomiky a společnosti 21. století.

Realizace projektu bude probíhat v souladu s platnou legislativou a budou dodrženy všechny standardy vědeckého výzkumu. V první řadě bude zajištěna ochrana dat a všechny údaje budou uchovány jako přísně důvěrné a využity pouze k účelu výzkumu. Výběr občanů, kteří budou požádáni o účast ve výzkumu, probíhá zcela náhodně. Je důležité,

aby se oslovení lidé výzkumu zúčastnili, neboť každý z nich zastupuje tisíc dalších dospělých občanů po celé České republice a podle mezinárodních pravidel výzkumu nemůže být nikým nahrazen. Dotazování bude trvat přibližně 2 hodiny. Každý respondent obdrží za účast ve výzkumu finanční odměnu ve výši 500 Kč.

Další údaje o výzkumu jsou uvedeny na stránkách

www.piaac.cz a www.scac.cz/piaac.

CEVROINSTITUT
[vysoká škola]

VYSOKÁ ŠKOLA OSOBNOSTÍ

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ:
Obvykle každý první čtvrtek
v měsíci v 15.00 hod.
Linecká 43, Český Krumlov
Tel.: 774 427 401

**VYSOKÁ ŠKOLA
PRÁVNÍCH
A SOCIÁLNÍCH STUDIÍ**

**ATRAKTIVNÍ BAKALÁŘSKÉ
A MAGISTERSKÉ OBORY:**

- ♦ Veřejná správa, Politologie a mezinárodní vztahy, Právo v obchodních vztazích, Sociální analýzy
- ♦ Mgr. a Bc. studium v centru Českého Krumlova
- ♦ Renomovaná vysoká škola s českou akreditací
- ♦ Prezenční i kombinovaná forma studia
- ♦ Individuální přístup a špičkoví pedagogové

WWW.CEVROINSTITUT.CZ

Kříž na hřbitově čeká oprava

Text Štěpánka Kučerová Foto Jan Sommer

Město Český Krumlov získalo prostřednictvím Jihočeského kraje dar ve výši 50 000 Kč od společnosti ČEZ, a. s. na realizaci projektu **Oprava kříže na hřbitově, Horní Brána, Český Krumlov**.

Celý objekt vykazuje mnohá poškození, postament kříže se díky hlubokým trhlinám a prasklinám nachází v havarijním stavu. Opravy budou spočívat v očištění kovových částí kříže, v provedení nátěru, ve výměně horní části kameného postamentu, v rozebrání a očištění schodišťových stupňů a v jejich novém osazení.

Realizace stavebních prací byla zahájena v srpnu a bude dokončena do konce září letošního roku.

Celkové náklady projektu byly vyčísleny na 153 144 Kč.



Vítání občánků

Slavnostní akt vítání občánků do společenského života se uskuteční **v pátek 16. září 2011 od 13 hodin v Prokyšově sále v Horní ulici** (bývalá prelatura). Další ceremoniál připravuje město Český Krumlov na říjen

2011. Chtějí-li se rodiče s dětmi narozenými od 1. května 2011 do konce srpna 2011 a s trvalým bydlištěm v Českém Krumlově zúčastnit slavnostního ceremoniálu, mohou se **přihlásit do konce září 2011** na telefonním

čísle 380 766 322 nebo osobně na matrice Městského úřadu Český Krumlov, náměstí Svornosti 1, pokud tak již neučinili například při převzetí rodného listu.



Kulturní tipy www.ckrumlov.cz/akce

Renesanční noc - večer hudby, zpěvu, tance a poezie
Státní hrad a zámek Český Krumlov
16. 9. 2011; 19.00 hodin

Akusticky nad řekou - koncert Radim Hladík a Blue Effect
Hotel Růže - terasa, Horní 154
16. 9. 2011; 19.30 hodin

Všchnopartička - pořad Karla Šípa a Josefa Náhlovského
Městské divadlo Český Krumlov, Horní 2
21. 9. 2011; 19.30 hodin

Festival barokních umění Český Krumlov 2011
Český Krumlov
30. 9. - 2. 10. 2011

VI. Historický maškarní ples Inkognito
Maškarní sál zámku Český Krumlov
1. 10. 2011; 19.00 hodin

Krumlovské podzimní recitály
Vlašský dvůr, Dlouhá 32
1. 10. 2011; 19.00 hodin (Jana Vonášková - Nováková, housle)
8. 10. 2011; 19.00 hodin (Bohumír Stehlík, klavír)

Ekofilm 2011 - 37. ročník filmového festivalu o životním prostředí
Městské divadlo Český Krumlov, Horní 2
6. - 9. 10. 2011

Personální změny na městském úřadě a v Kontrolním výboru Zastupitelstva města Český Krumlov

- Petr Pešek
vedoucí Odboru investic
- Dagmar Balcarová
vedoucí Odboru správy majetku
- Vendula Nováková
vedoucí Odboru vnitřních věcí
- Jan Vitek
právník
- Lenka Hauptmanová
tisková mluvčí

Petr Eliáš byl zvolen členem Kontrolního výboru Zastupitelstva města Český Krumlov a nahradí tak Jaroslava Vlasatého, který k 24. květnu 2011 na tuto funkci rezignoval.

www.ckrumlov.cz/kontakty

Užitečné informace a telefonní čísla



náměstí Svornosti 1
381 01 Český Krumlov
Telefon: 380 766 102
Fax: 380 766 101

Městský úřad Český Krumlov
Kaplická 439
381 01 Český Krumlov
Telefon: 380 766 111
Fax: 380 766 810
Elektronická podatelna:
posta@mu.ckrumlov.cz
www.ckrumlov.cz/obcan

Pasy, občanské průkazy,
registr podnikatelů
Po, St 07.30-11.00 12.00-17.00
Út, Čt 07.30-08.30
Pá 07.30-12.00
Registr vozidel, řidičské průkazy
Po 07.30-11.00 12.00-17.00
Út 07.30-11.00
St 07.30-11.00 12.00-17.00
Čt pro veřejnost zavřeno
Pá 07.30-12.00

Podatelna		
Po, St	07.30-11.00	12.00-17.00
Út, Čt	07.30-11.00	12.00-15.30
Pá	07.30-11.00	12.00-13.00
Pokladna		
Po, St	07.30-11.00	12.00-16.30
Út, Čt	07.30-11.00	12.00-15.00
Pá	07.30-11.00	12.00-13.00
Matrika (náměstí Svornosti)		
Po, St	07.30-11.00	12.00-17.00
Út, Čt	08.00-11.00	
Pá	08.00-11.00	

Noviny města Český Krumlov. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou července.

Číslo 9/2011, vyšlo 16. září 2011, uzávěrka byla 29. srpna 2011. Evidenční číslo MK ČR E 14614.

Vydavatel město Český Krumlov, náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ 245836. Příští vydání 14. října 2011 s uzávěrkou 26. září 2011.

Odpovědný redaktor: Lenka Hauptmanová, telefon 380 766 121, e-mail: noviny@ckrumlov.cz. Korektury: Lenka Nováková.

Grafická příprava: Dagmar Píšová. Grafika Svatováclavských slavností: Lenka Kohoutková

Přispěli: Lucie Johanovská, Petra Haitmannová, Miroslav Hála, Lenka Hauptmanová, Bedřich Navrátil, Eliška Koričarová, Štěpánka Kučerová, Tomáš Palouda, Petr Papoušek, Hynek Pazderka, Monika Petřů, Soňa Petrůvá, Filip Putschögl, Radim Rouče, Pavel Sladký, Jindřiška Smolíková, Jaroslava Španillerová, Jan Vozábal, Jitka Zikmundová.

Foto: Lubor Mrázek, Jan Sommer, Libor Sváček, archiv Krumlovský vodácký maraton, archiv Mezinárodní hudební festival Český Krumlov, archiv město Český Krumlov.

© Copyright město Český Krumlov, 2011

SVATOVÁCLAVSKÉ SLAVNOSTI

10. ročník

ČESKÝ KRUMLOV
EVROPEJSKÉ OBLASTI UMĚNÍ

23. - 25. 9. a 28. 9. 2011

5. ROČNÍK
MEZINÁRODNÍHO FOLKLÓRNÍHO FESTIVALU ČESKÝ KRUMLOV

Pocta sv. Václavu, patronovi české země, města Český Krumlov a vlnařů a pivovarníků
Oslava státního svátku České republiky



PÁTEK 23. 9.

NÁMĚSTÍ SVORNOSTI

12.00 - 22.00 **SVATOVÁCLAVSKÝ JARMARK**

17.30 **ZAHÁJENÍ SLAVNOSTI**

17.45 - 19.00 **RELIÉF** - bluegrass

19.15 - 19.45 **KRUMLOV CLASSIC GUITAR DUO**

- Radek Interholz a Jindra Čapek

20.00 - 21.45 **JAROSLAV SVĚCENÝ A CIGÁNSKI DIABLI (SVK)**

Jedinečné setkání strhující virtuozity. Generálním partnerem koncertu je UniCredit Bank Expres.

HISTORICKÉ CENTRUM MĚSTA

16.00 - 19.00 **ROZTANČENÉ MĚSTO** - Účastníci Mezinárodního folklórního festivalu ožví svým tanečním uměním ulice a zákoutí historického centra

KLÁŠTERNÍ ZAHRADE TRAMÍN

21.00 - 21.30 Jiří Honc a Zdeněk Štěpánek uvádí **THEATRUM PYROTECHNICUM** - barokní ohňostroj

MUSEUM FOTOATELIÉR SEIDEL, Linecká ulice

16.00 - 20.30 **DIVADELNÍ PROHLÍDKY MUZEEM**

VEČERNÍ HRANÍ PO KRUMLOVSKÝCH HOSPŮDKÁCH

- Salon Šnek, Hospoda Na louži, b bar

SOBOTA 24. 9.

NÁMĚSTÍ SVORNOSTI

10.00 - 22.00 **SVATOVÁCLAVSKÝ JARMARK**

10.00 - 20.15 **MEZINÁRODNÍ FOLKLÓRNÍ FESTIVAL**

17.30 **SETKÁNÍ VÁCLAVŮ A VÁCLAVEK**

17.45 **VYHLÁŠENÍ SOUTĚŽE UniCredit Bank Expres**

18.00 - 20.00 **MEZINÁRODNÍ FOLKLÓRNÍ FESTIVAL**

20.30 - 22.00 **ORIENT** - koncert českokrumlovské rómské kapely s tanečními vstupy skupin Benga Čave a Aver Drom.

INFOCENTRUM, NÁMĚSTÍ SVORNOSTI

10.00 - 17.00 **SETKÁNÍ VÁCLAVŮ A VÁCLAVEK**

Registrace a podpis Václavů a Václavek v Pamětní knize

SEMINÁRNÍ ZAHRADE U HOTELU RŮŽE

11.00 - 16.00 **MEZINÁRODNÍ FOLKLÓRNÍ FESTIVAL**

Krátké taneční ukázkami, prezentace účastníků Mezinárodního folklórního festivalu

16.00 - 17.00 Vystoupení českokrumlovských rómských tanečních skupin Benga Čave a Aver Drom

20.00 - 24.00

SVATOVÁCLAVSKÁ NOC OTEVŘENÝCH MUZEÍ a GALERIÍ

- Egon Schiele Art centrum, Široká ulice

- Regionální muzeum v Českém Krumlově, Horní ulice

- Státní hrad a zámek Český Krumlov - věž, II. zámecké nádvoří

- Galerie české kultury, Měslelnice, II. zámecké nádvoří

- International Art Studio, Na Fortně

- **AFRIKA** - divočina v srdci, Minoritský klášter, Latrán

- **Museum marionet**, Latrán

- **Museum Fotoatelier Seidel**, Linecká ulice

- **R. galerie**, Dlouhá ulice - hraje LAKOMÁ BARKA

- **Městské divadlo Český Krumlov**, Horní ulice

KLÁŠTERNÍ ZAHRADE TRAMÍN

21.00 - 21.30 Jiří Honc a Zdeněk Štěpánek uvádí **THEATRUM PYROTECHNICUM** - barokní ohňostroj

ZAHRADE PIVOVARU EGGENBERG

13.00 - 18.00 **DĚTSKÉ ZÁBavnÉ ODPOLEDNE S JEDNOTOU**

Dětské odpoledne plné her o ceny a dárky od partnera akce, jímž je Jednota družstvo spotřebitelů v Kaplicích.

17.00 - 20.30 **FINÁLOVÝ VEČER SOUTĚŽE OMNIPLAST**

ROCKOVÁ LIGA - ve spolupráci s Klubem přátel Salonu Šnek o.s.

21.30 - 21.40 **VYHLÁŠENÍ VÍTEZE SOUTĚŽE OMNIPLAST**

ROCKOVÁ LIGA

21.40 - 23.00 **ČANKIŠOU** - vlastní osobitý styl taneční world music

DVOREČEK HOTÝLKY U MALÉHO VÍTKA, Panská ulice

13.00 - 19.00 **VINNÝ DVŮR**

14.00, 16.00, 18.00 - 22.00 Cimbálovka Lúčica

MUSEUM FOTOATELIÉR SEIDEL, Linecká ulice

14.00 - 17.00 **DIVADELNÍ PROHLÍDKY MUZEEM**

VEČERNÍ HRANÍ PO KRUMLOVSKÝCH HOSPŮDKÁCH

- Salon Šnek, Hospoda Na louži, b bar

NEDĚLE 25. 9.

STÁTNÍ HRAD A ZÁMEK, ZRCADLOVÝ SÁL

18.00 **JACOB CANTER: ROSA ROSENSIS (1497)**, překlad Jakub Šimek. Oslavná báseň rodu Rožmberků v provedení členů a hostů souboru Dyškantli.

MUSEUM FOTOATELIÉR SEIDEL, Linecká ulice

10.00 - 15.00 **FOTOGRAFOVÁNÍ V ATELIÉRU** pro skupiny i jednotlivce

15.30 - 20.00 **DIVADELNÍ PROHLÍDKY MUZEEM**

STŘEDA 28. 9.

KOSTEL SV. VÍTA

11.00 a 14.00 **MIMOŘÁDNÉ PROHLÍDKY KOSTELA**

a **KAPLE SV. VÁCLAVA** s odborným výkladem **SVATOVÁCLAVSKÁ MŠE SVATÁ**

18.00

U KOSTELA SV. VÍTA

15.00 **DIVADELNÍ SOUBOR ROVNÁTKA - LEGENDA O SV. VÁCLAVU** - 30 minut s živou hudbou.

MUSEUM FOTOATELIÉR SEIDEL, Linecká ulice

15.00 - 22.30 **DIVADELNÍ PROHLÍDKY MUZEEM**

NÁMĚSTÍ SVORNOSTI

14.30 **PROHLÍDKY MĚSTA** s průvodcem

KLÁŠTERNÍ KOSTEL BOŽÍHO TĚLA,

Klášter rytířského řádu **Křižovníků s červenou hvězdou**

19.30 **SLAVNOSTNÍ KONCERT K POCTĚ SV. VÁCLAVA**

NEDĚLE 2. 10.

SÁL MĚSTSKÉ KNIHOVNY, Horní ulice

18.00 **SVATOVÁCLAVSKÝ PODVEČERNÍK**

Více informací na www.ckrumlov.cz/svs2011

Změna programu vyhrazena!

VSTUPNÉ ZDARMA
OPRAVKY UVOLNĚNY!

INFOCENTRUM Český Krumlov, náměstí Svornosti 2, 381 01 Český Krumlov
tel.: +420 380 704 622-3, fax: +420 380 704 619, e-mail: info@ckrumlov.cz, www.ckrumlov.cz/info



Pořadatelé:
MĚSTO
ČESKÝ KRUMLOV



Generální partneri akce:
Česká republika



Hlavní partner:
Česká republika



Partner:
Eggenberg



Mediální partner:
OBS



Pořadatelé Mezinárodního folklórního festivalu:
Folklórní soubor RŮŽE



OPRAVKY
UVOLNĚNY!

